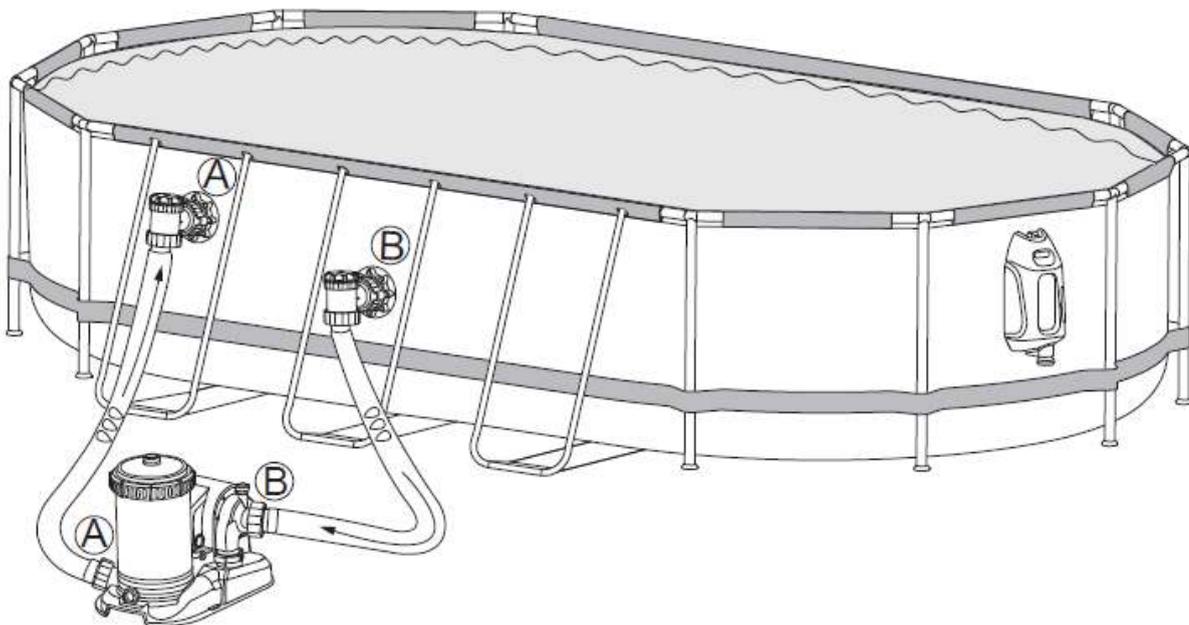
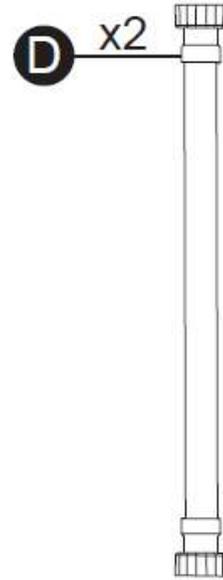
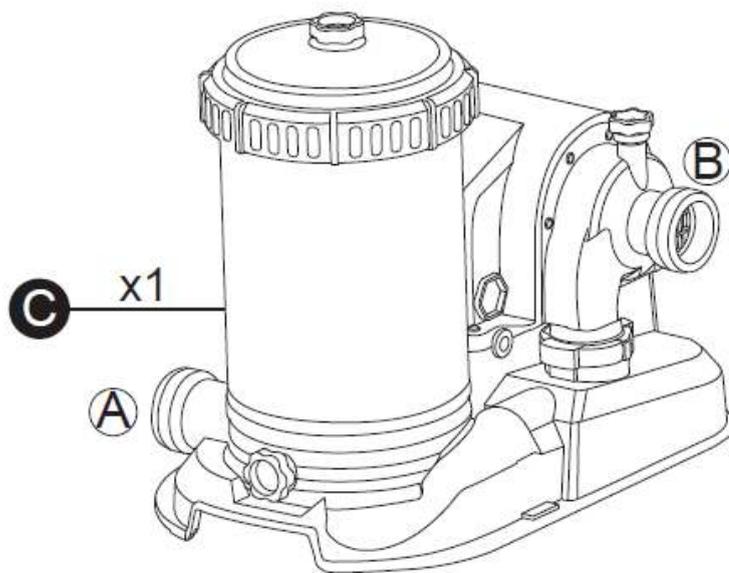
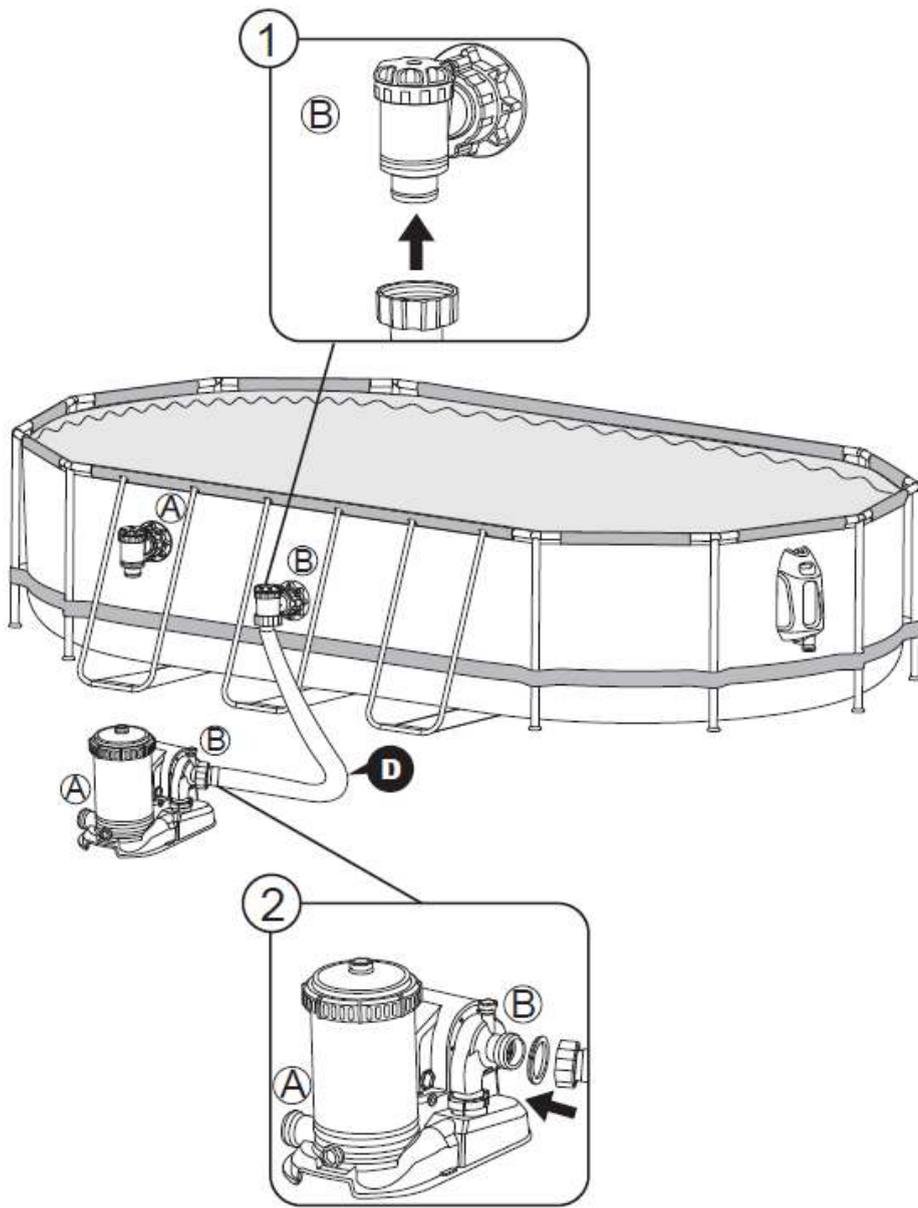
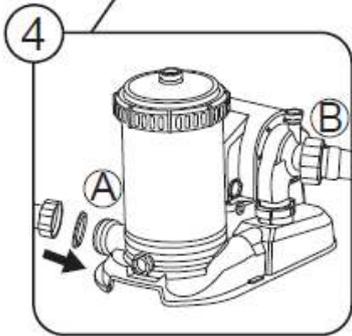
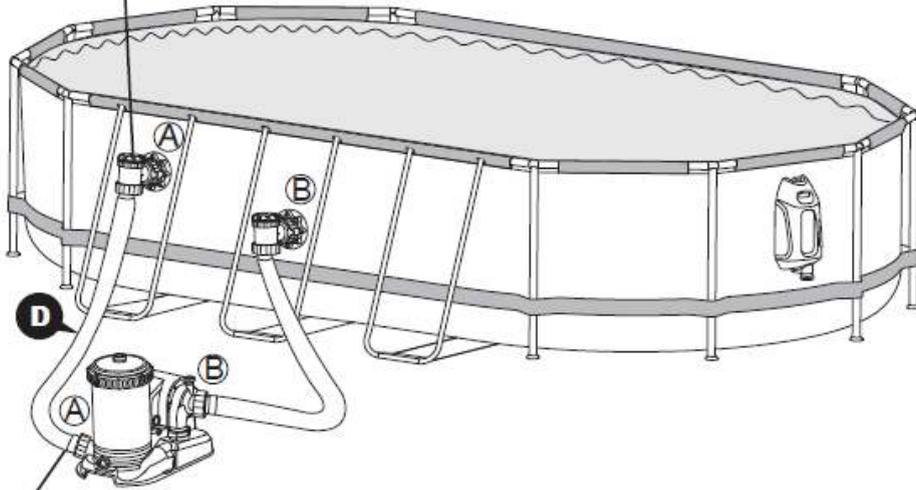
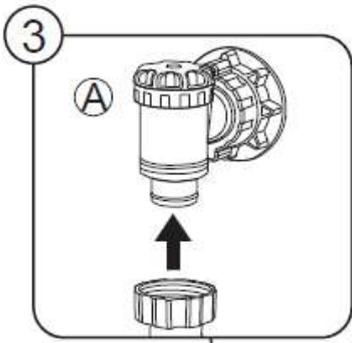
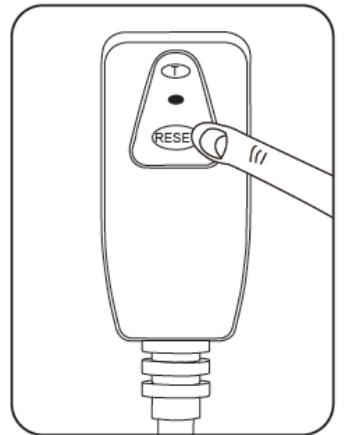
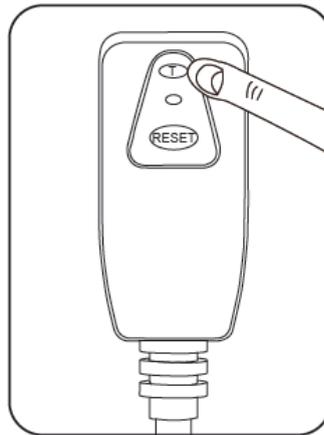
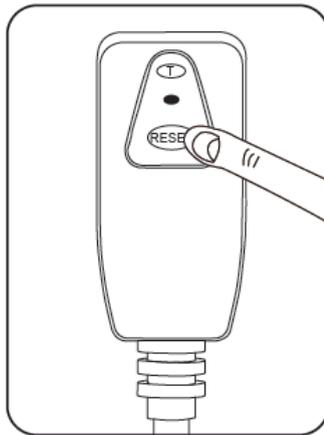
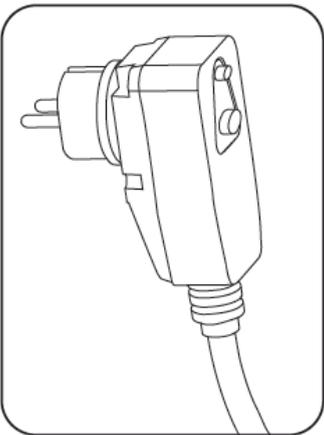
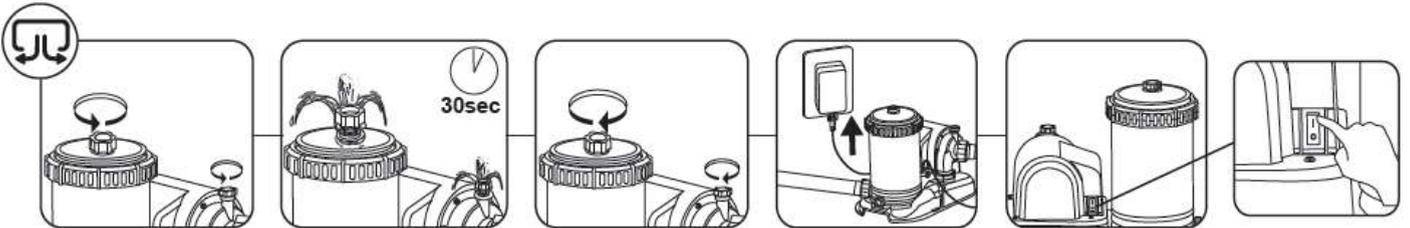
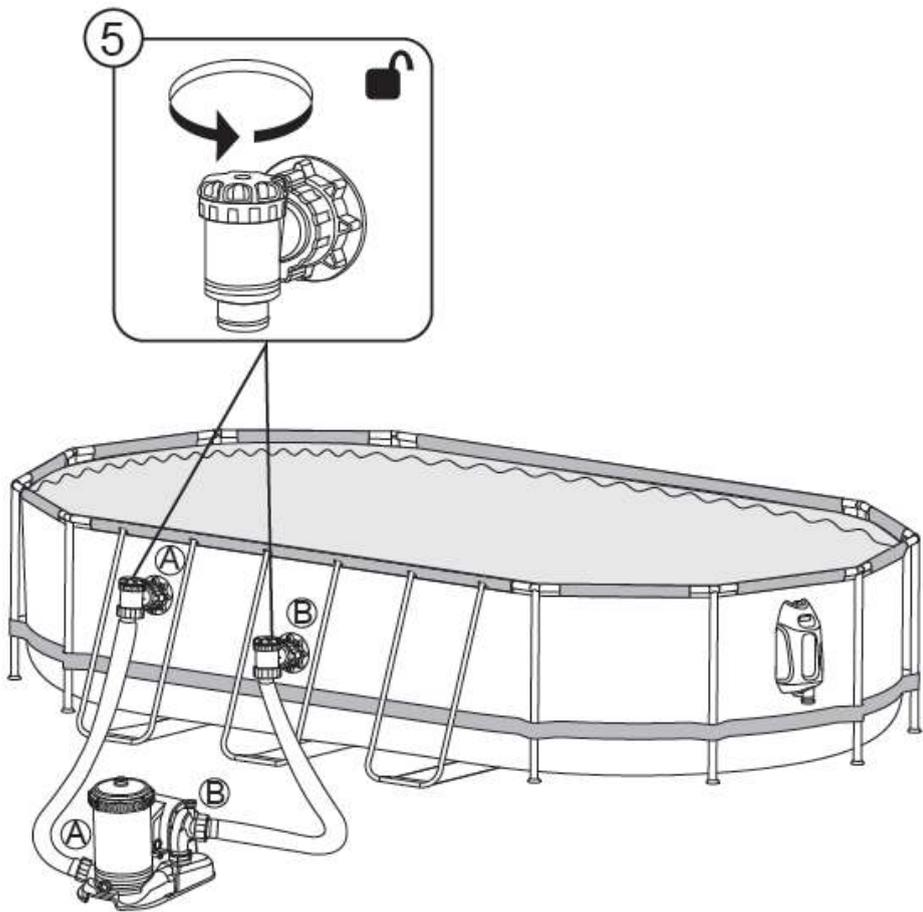


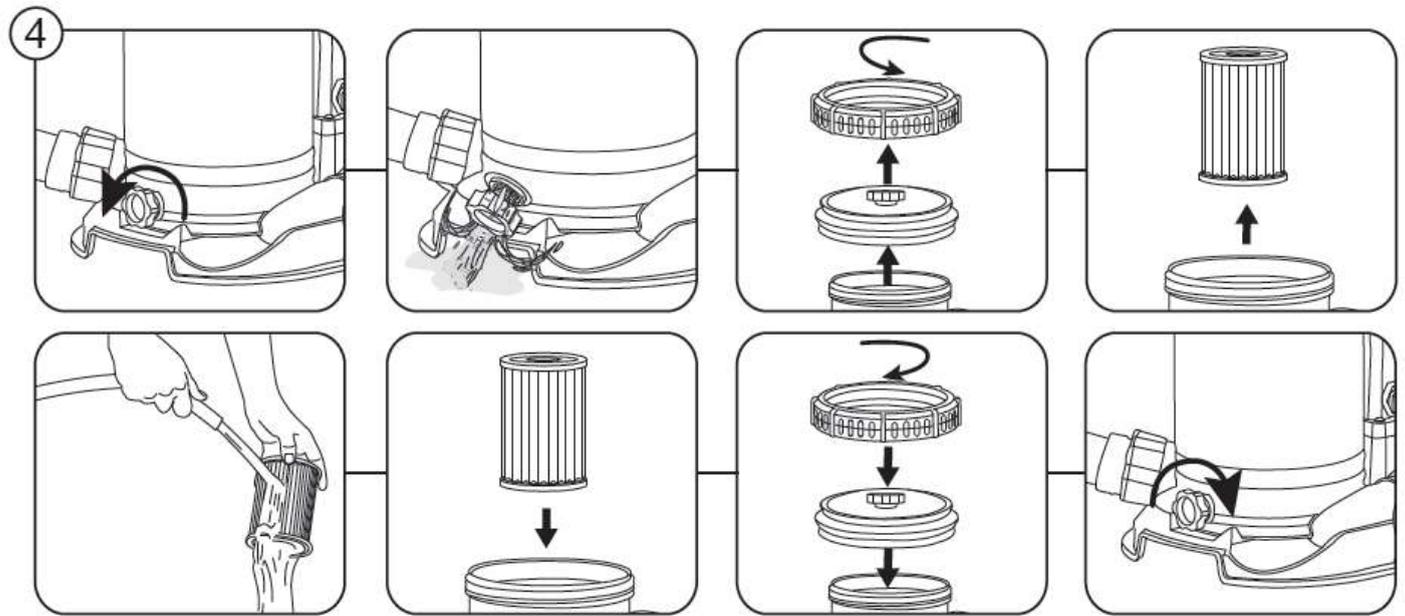
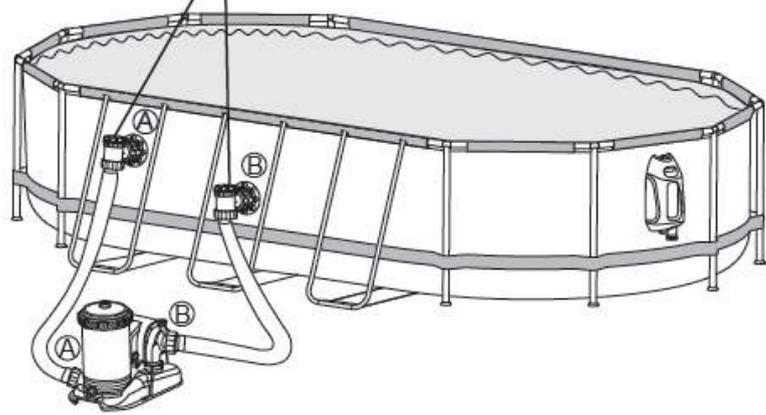
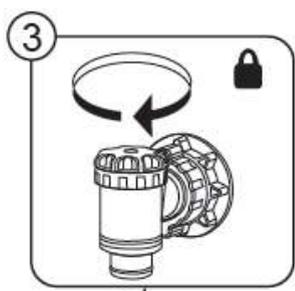
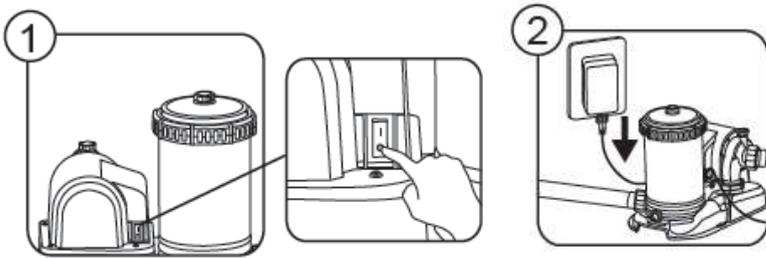
### Filterpumpe 9.463 l/h (mit Comfort Jet™) Gebrauchsanweisung

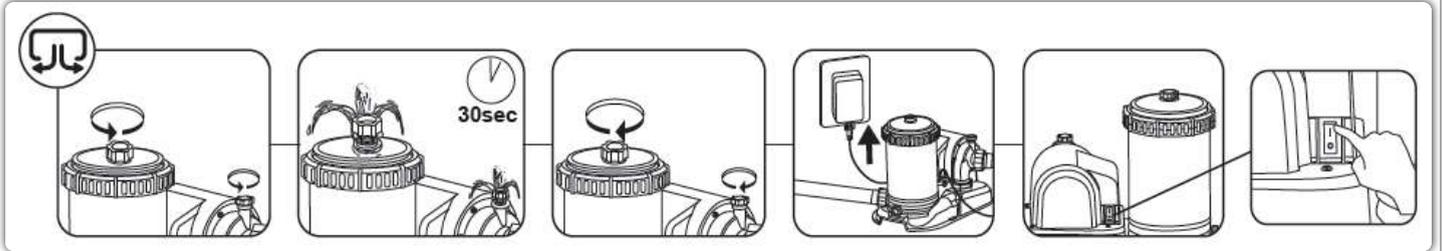
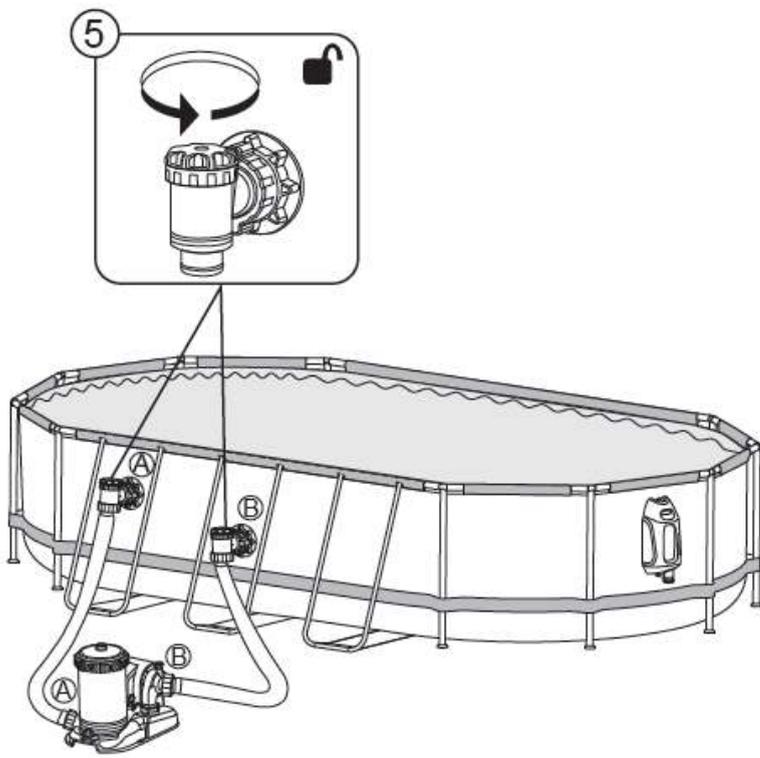




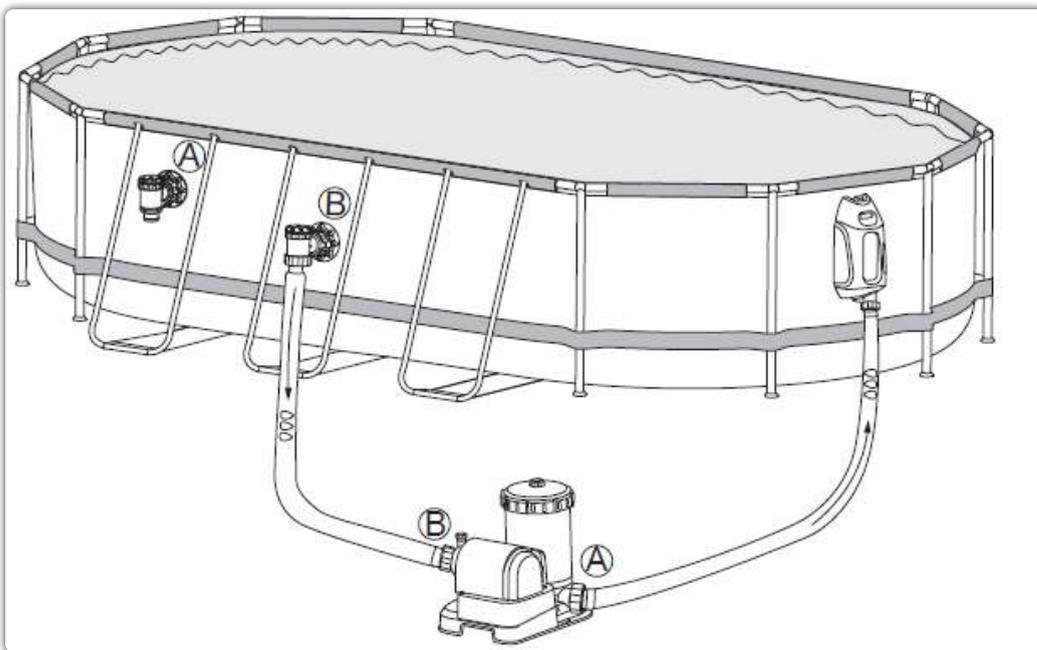


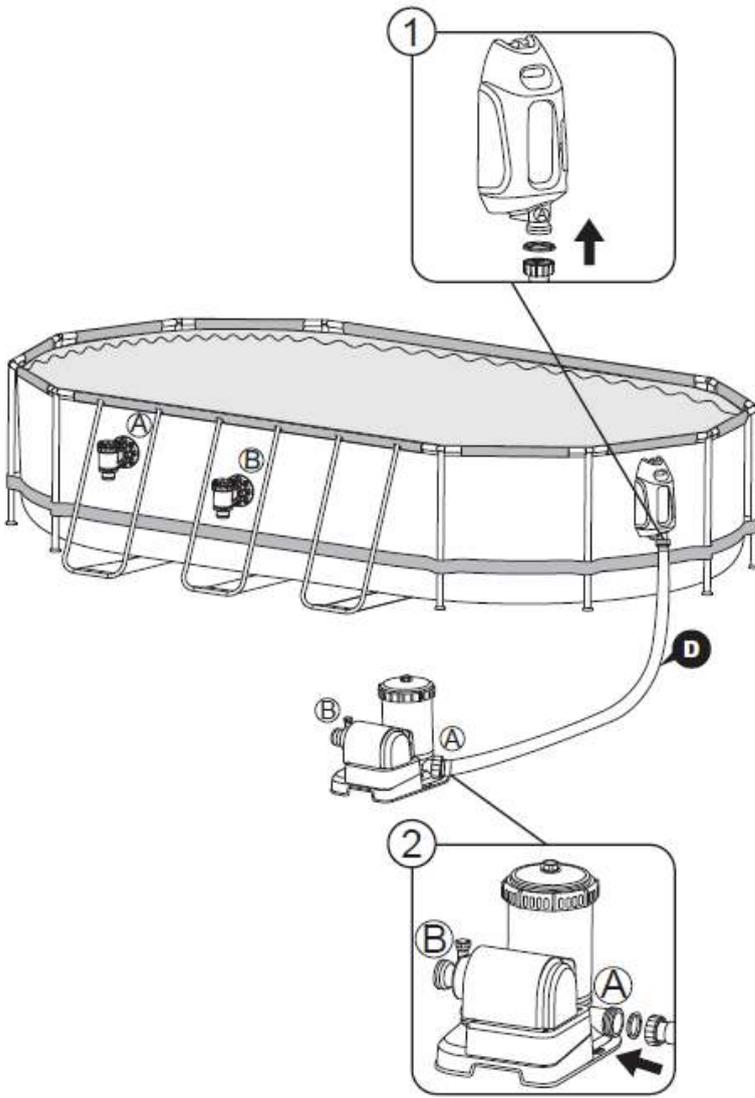


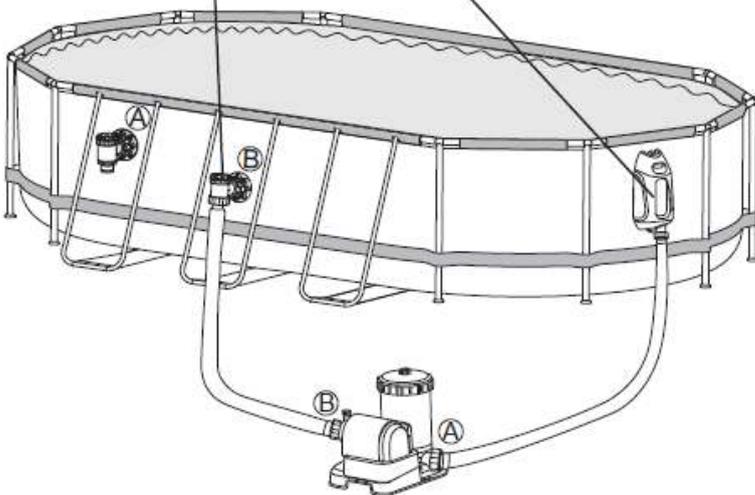
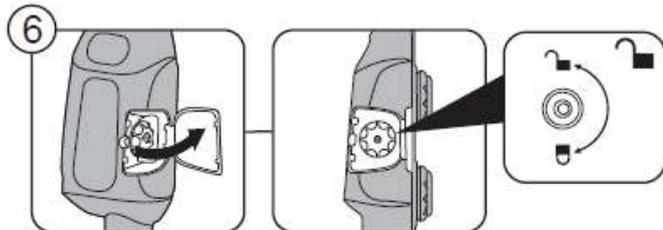
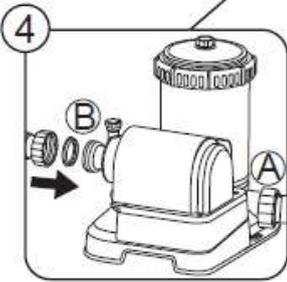
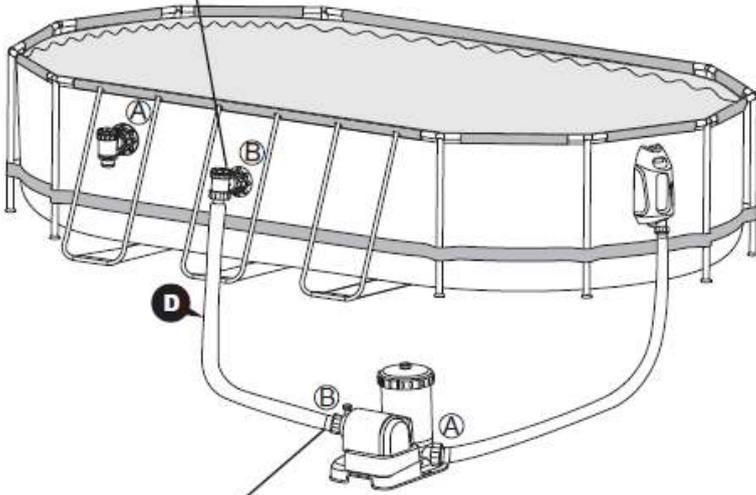
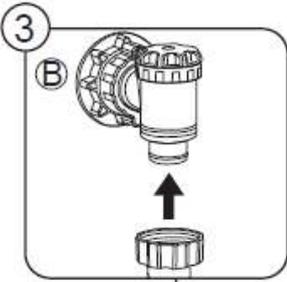


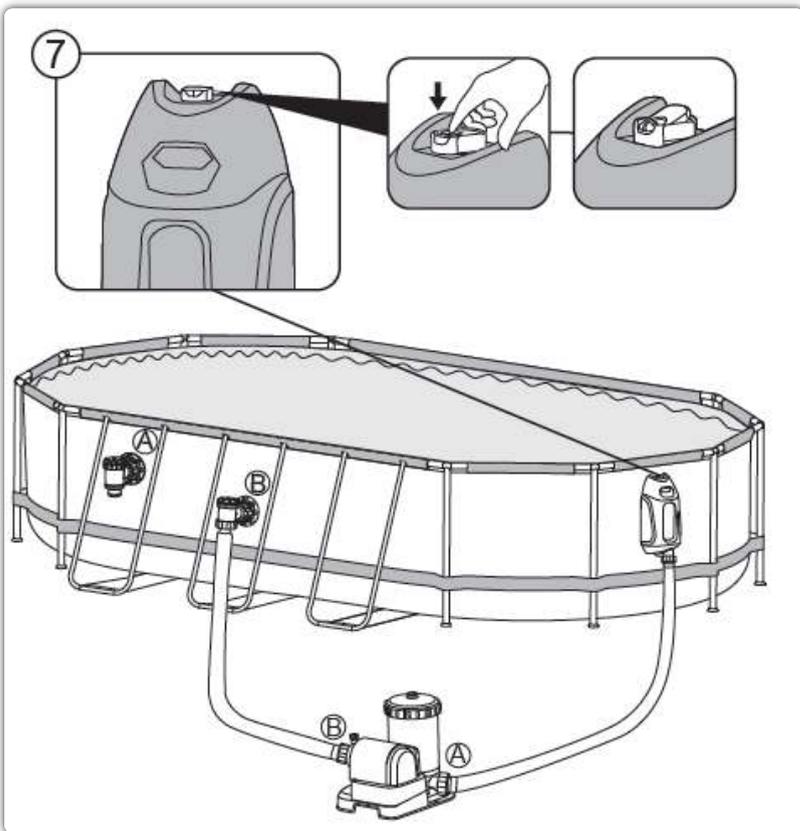
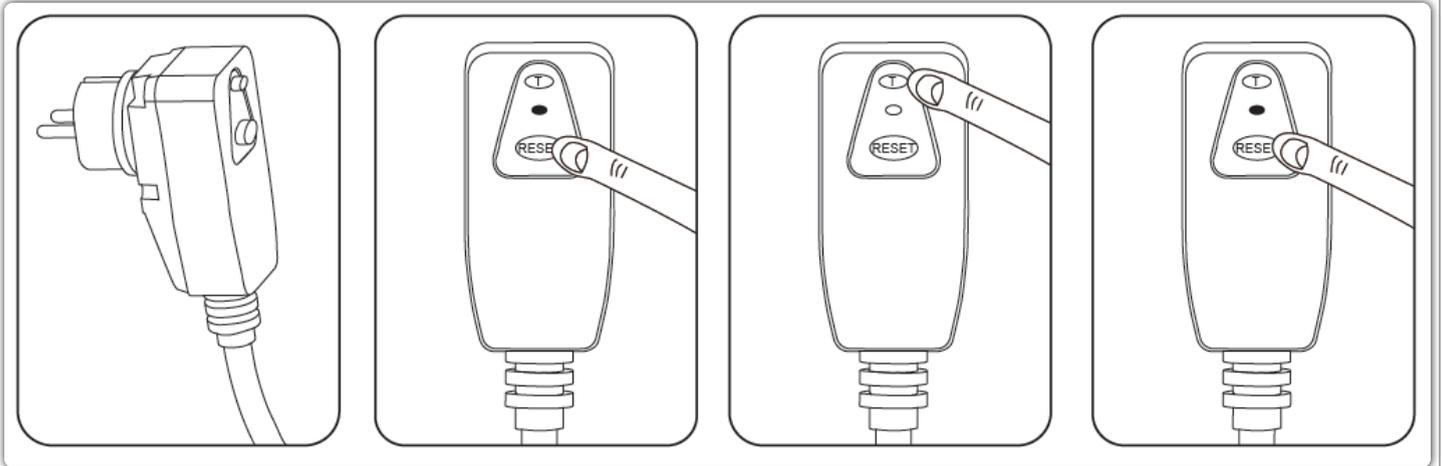
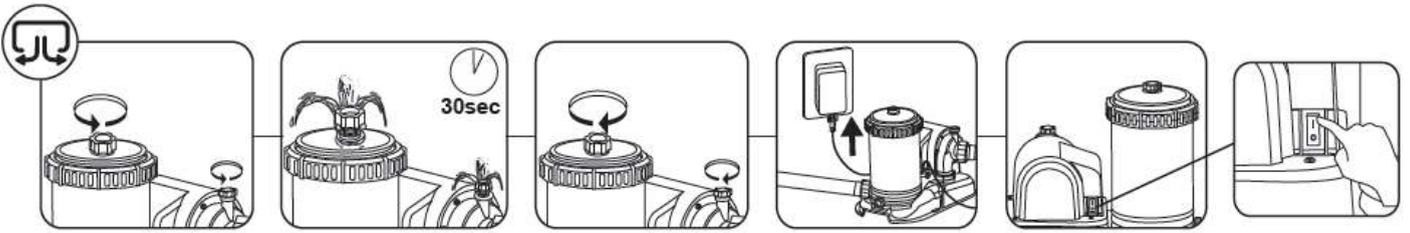


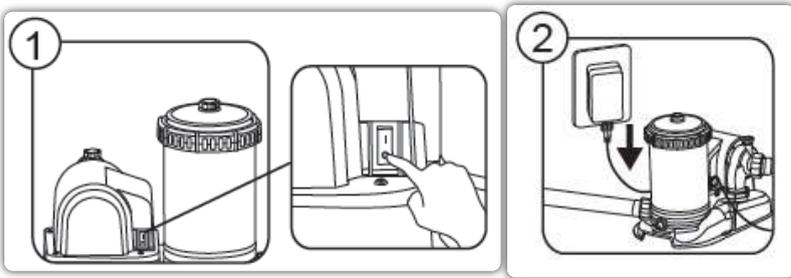
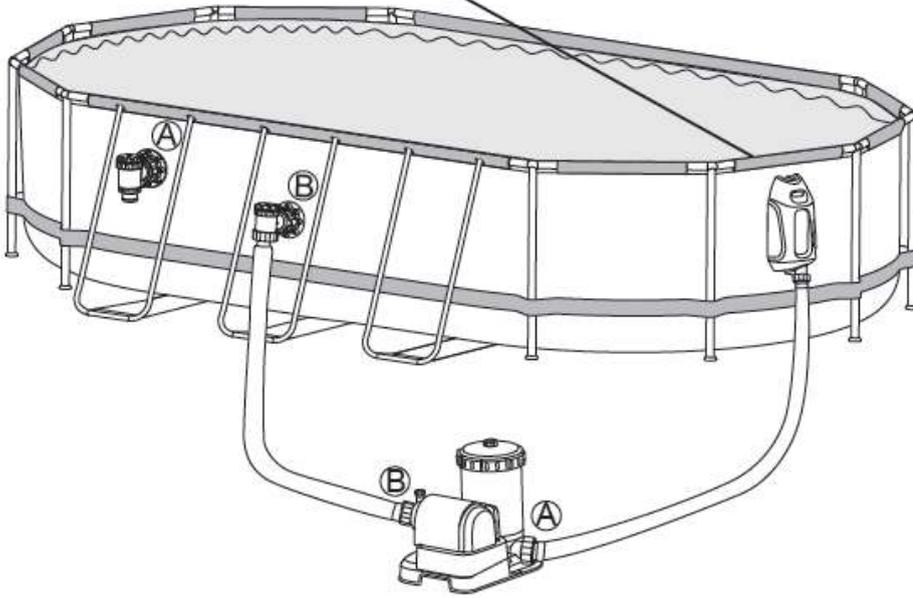
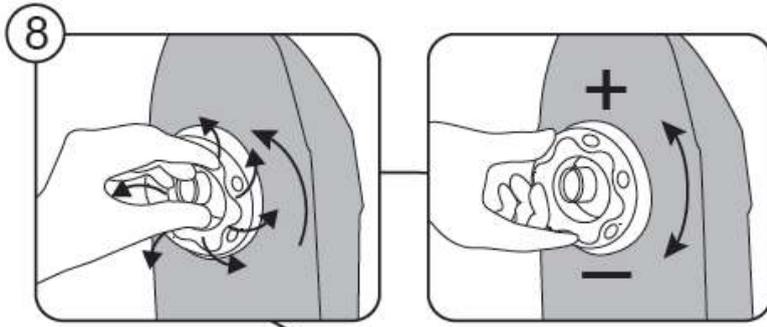
Comfort Jet™

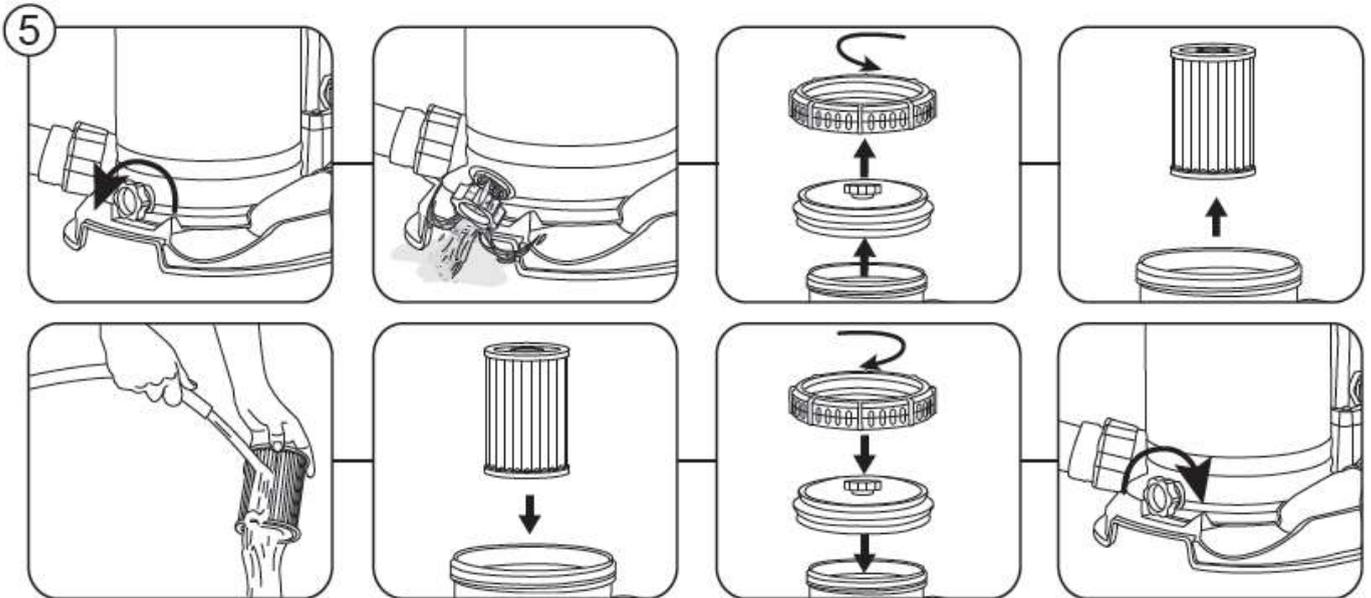
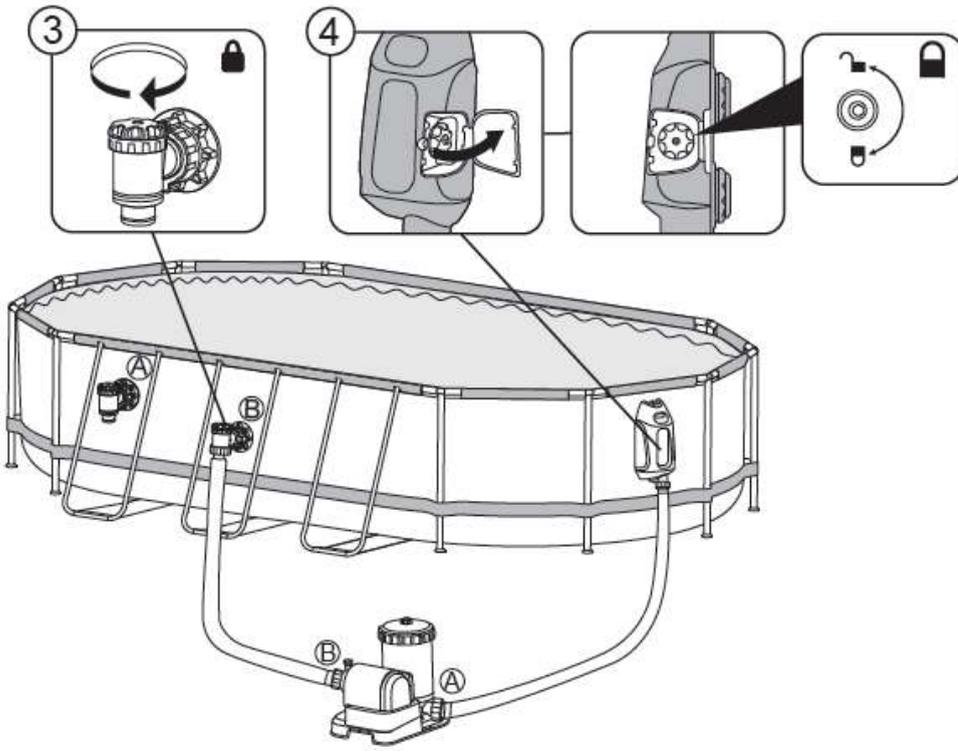


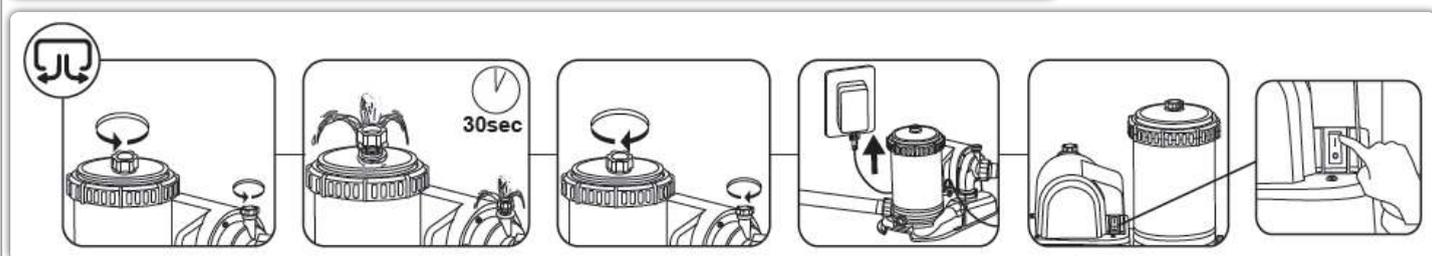
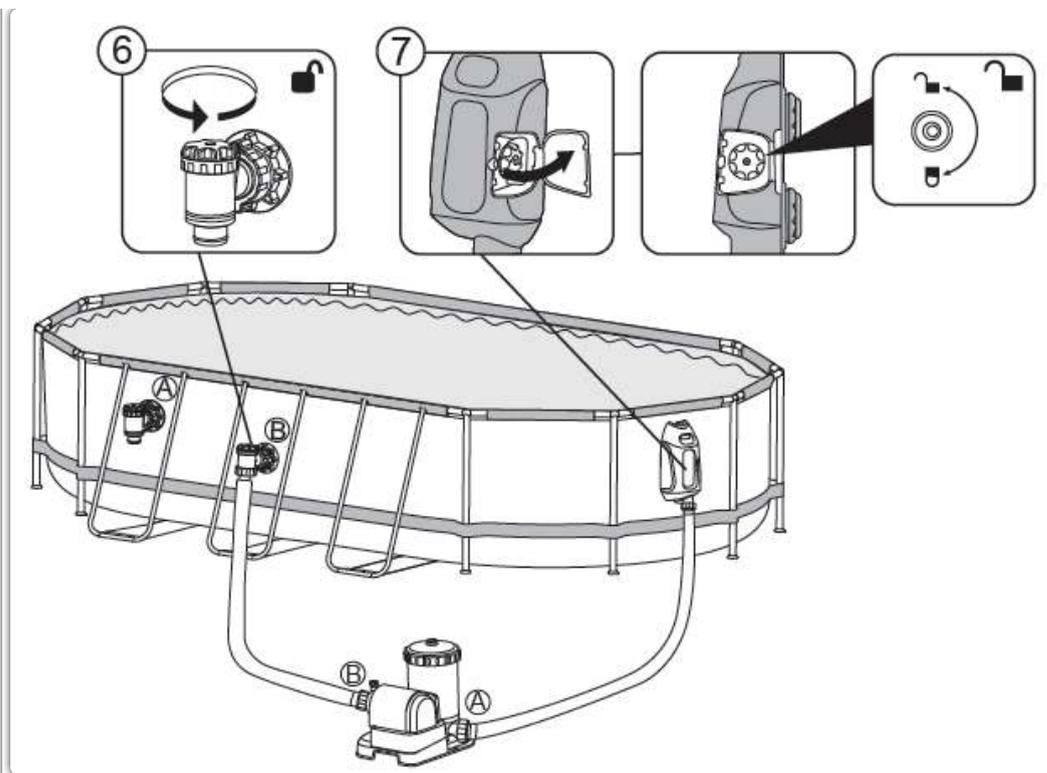












## GEBRAUCHSANWEISUNG

58391 Hmax 1,5 m Filterpumpe

**YouTube** Besuchen Sie unseren YouTube-Kanal!



Sollten Sie Hilfe benötigen, besuchen Sie bitte unsere Serviceseite unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

WIR EMPFEHLEN, DAS PRODUKT NICHT BEIM VERKÄUFER ZURÜCKZUGEBEN

FRAGEN? PROBLEME? FEHLENDE ERSATZTEILE?

Für Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs), detaillierte Gebrauchsanweisungen, hilfreiche Aufbauvideos sowie Informationen zu Ersatzteilen besuchen Sie bitte unsere umfangreiche Serviceseite unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

# SICHERHEITSHINWEISE

## ACHTUNG

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

#### BITTE LESEN SIE SIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES SORGFÄLTIG DURCH

**ACHTUNG - Die Pumpe muss über einen Trenntransformator oder über eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Ansprechdifferenzstrom von nicht mehr als 30mA versorgt werden.**

Befindet sich die die Stromquelle in einer Gebäudewand muss sich diese mindestens 4 Meter vom Pool entfernt befinden.

Die Filterpumpe muss vor jeder Verwendung getestet werden, befolgen Sie die Anweisungen für die Filterpumpe, um den Test durchzuführen. Das Gerät muss von einer geerdete Stromquelle mit Spannung versorgt werden.

**Das Stromkabel darf nicht vergraben werden. Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht von Rasenmähern, Heckenscheren und anderen Geräten beschädigt werden kann.**

**ACHTUNG: Sollte das Netzkabel beschädigt sein, muss der Austausch durch den Hersteller, eine autorisierte Servicestelle oder vergleichbar qualifizierte Personen erfolgen, um Gefahren zu vermeiden.**

Der RCD-Stecker muss immer an einem warmen, trockenen Ort fern von Wasser und Feuchtigkeit gelagert werden. Sollte der RCD-Stecker Beschädigungen gleich welcher Art aufweisen, muss ein Austausch durch den Hersteller, eine autorisierte Servicestelle oder vergleichbar qualifizierte Personen erfolgen, um Gefahren zu vermeiden.

Es dürfen keine Verlängerungskabel verwendet werden.

**VORSICHT: Diese Pumpe ist nur für die Verwendung mit Aufstellpools geeignet. Verwenden Sie sie nicht in permanent installierten Pools. Ein Pool, der abgebaut werden kann, ist so konstruiert, dass er zur Lagerung leicht auseinander genommen und wieder ganz aufgebaut werden kann. Ein permanent installierter Pool ist im oder auf dem Boden oder in einem Gebäude aufgebaut, so dass er nicht zur Lagerung auseinander genommen werden kann.**

**WICHTIG: Wenn die Pumpe mit einer nicht ordnungsgemäß funktionierenden Stromversorgung benutzt wird, kann dies zu ernsthaften Sach- sowie Personenschäden führen.**

**STROMSCHLAGEFAHR - Bei Arbeiten an der Elektrizität, den Strom am Leistungsschalter abstellen und Schalter blockieren. Andernfalls besteht eine erhöhte Gefahr für Stromschlag, Verletzungen und mögliche Todesfälle.**

**Entfernen Sie nicht den Erdungsstift oder nehmen irgendwelche Veränderungen an diesem vor. Verwenden Sie keine Adapter. Sollten Sie Fragen zur Erdung des Steckers haben, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.**

Behandeln Sie die Pumpe vorsichtig. Ziehen oder tragen Sie die Pumpe nicht am Netzkabel. Ziehen Sie nie am Netzkabel, um den Stecker von der Steckdose zu trennen.

Schützen Sie das Kabel vor Abriebschäden. Die Filterpumpe sollte nie scharfkantigen Gegenständen, beweglichen Teilen und Hitze ausgesetzt sein.

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vor Wartungsarbeiten jeglicher Art von der Stromversorgung trennen.

Das Gerät kann von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden. Voraussetzung dafür ist eine vorangegangene Unterweisung und die Vermittlung aller aus der Verwendung resultierenden Risiken.

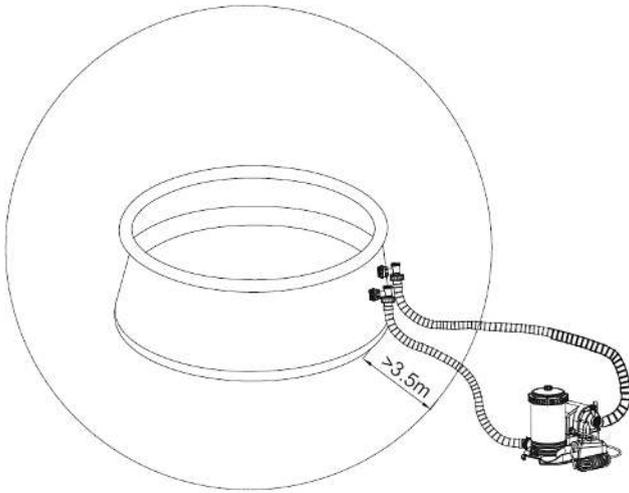
Das Gerät ist kein Kinderspielzeug.

Filtersysteme, die nicht nachweislich über einen entsprechenden Frostschutz verfügen, dürfen während der Wintermonate nicht im Freien verbleiben.

Sämtliche Wartungsarbeiten dürfen ausschließlich durch Personen ab 18 Jahren durchgeführt werden.

**HINWEIS: Bitte prüfen Sie die Ausrüstung vor der Benutzung. Bitte wenden Sie sich an den Bestway-Kundendienst unter der im Handbuch angegebenen Adresse, falls Sie beim Kauf Herstellungsmängel feststellen oder Teile fehlen. Stellen Sie sicher, dass die Komponenten der Ausrüstung dem Model entsprechen, das Sie kaufen wollten.**

**ACHTUNG: Elektrische Installationen sollten die nationalen Anschlussvorschriften beachten. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an eine Elektrofachkraft.**



**HINWEIS: Stellen Sie die Pumpe auf einen festen und ebenen Untergrund. Bitte achten Sie darauf, dass die Filterpumpe mindestens zwei 3.5 Meter vom Pool entfernt steht. Halten Sie so viel Abstand wie möglich. Achten Sie darauf, dass die Position des Pools und der Pumpe eine angemessene Belüftung, Drainage und einen Zugang für die Reinigung bietet.**

Stellen Sie die Pumpe nie an einer Stelle auf, an der sich Wasser ansammeln kann oder an der es um den Pool herum Fußgängerverkehr gibt.

Die Steckdose muss nach der Installation des Pools zugänglich sein. Die Steckdose der Pumpe muss mindestens 3,50m vom Pool entfernt sein.

**HINWEIS: Witterungsbedingungen können sich auf die Leistung und Lebensdauer der Filterpumpe auswirken. Hitze, Kälte und Sonneneinstrahlung können zu unnötigem Verschleiß führen. Schützen Sie die Filterpumpe so weit wie möglich vor diesen Bedingungen. Defekte Teile müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene und zugelassene Teile.**

Sollten zur Pflege des Poolwassers entsprechende Chemikalien eingesetzt werden, empfehlen wir aus gesundheitlichen Gründen die Einhaltung einer Mindestlaufzeit des Filtersystems. Beachten Sie darüber hinaus die allgemeinen Vorschriften zur Handhabung von Chemikalien.

**HINWEIS: Füllen Sie keine Chemikalien in die Filterpumpe ein.**

**HINWEIS: Auf- und Abbau darf nur durch Erwachsene erfolgen.**

Trocknen Sie Ihre Hände gründlich ab, bevor Sie mit dem Stecker in Berührung kommen.

Der Stecker muss immer gezogen werden, wenn:

- Es regnet
- Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden sollen
- Eine längere Abwesenheit (Urlaub etc.) bevorsteht

Wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird, wie zum Beispiel im Winter, sollte der Pool abgebaut und an einem geschützten Ort im Inneren gelagert werden.

**VORSICHT - Bitte lesen Sie diese Anweisungen jedes Mal durch, bevor Sie das Gerät benutzen oder installieren/montieren.**

Bewahren Sie diese Anweisungen sorgfältig auf. Beachten Sie bei jedem erneuten Aufbau des Pools diese Anweisungen.

Sollte keine Gebrauchsanweisung beiliegen, besuchen Sie unsere Website unter [www.bestwayservice.de](http://www.bestwayservice.de) (D / A) / [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

Es dürfen ausschließlich die vom Hersteller genannten Filtermedien verwendet werden.

Verhindern Sie ein Verstopfen der Ein- bzw. Auslassdüse.

Vor jeglichen Wartungsarbeiten an der Filterpumpe muss diese unbedingt abgeschaltet werden.

Überprüfen Sie regelmäßig den Verschmutzungsgrad der Filterkartusche

Es wird eine wöchentliche Reinigung empfohlen.

Pro Tag wird eine Filterzeit von mindestens 8 Stunden empfohlen.

Beschädigte Komponenten müssen unverzüglich ausgetauscht werden. Verwenden Sie dafür ausschließlich die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile.

Um ein optimales Filterergebnis zu gewährleisten, ist es notwendig, den Filter regelmäßig zu überprüfen. So wird sichergestellt, dass keine Schmutzansammlungen vorhanden sind, welche die Filterleistung beeinträchtigen könnten.

Die Entsorgung von gebrauchten Filtermedien muss gemäß den geltenden Umweltvorschriften und Gesetzen erfolgen.

Sollten Sie sich bezüglich der Installation oder des Betriebs der Pumpe unsicher sein, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Installateur. Alternativ können Sie auch Kontakt mit dem Hersteller, Importeur oder Vertreiber der Pumpe oder der Zirkulationseinrichtungen aufnehmen.

Die Installation eines Filtersystems muss sowohl den europäischen als auch den nationalen/lokalen Vorschriften entsprechen.

Jegliche Änderungen der Ventilposition, Pumpen- oder Gittergröße kann zu einer Änderung des Durchflusses und einer Erhöhung der Ansauggeschwindigkeit führen.

Beachten Sie alle in der Gebrauchsanweisung genannten Sicherheitshinweise und Empfehlungen.

**BITTE BEACHTEN: Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.**

**Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung gründlich durch und bewahren Sie diese für einen späteren Zeitpunkt sorgfältig auf.**

**BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNGEN FÜR SPÄTERE ZWECKE AUF.**

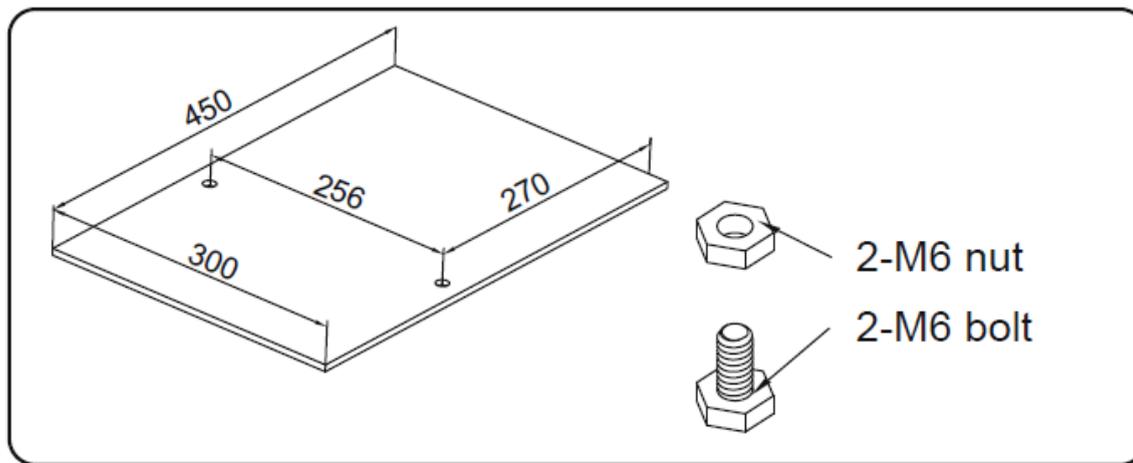
## ENTSORGUNG



Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt gemäß Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (2012/19/EU) und nationalen Gesetzen nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Der unsachgemäße Umgang mit Altgeräten kann aufgrund potentiell gefährlicher Stoffe, die häufig in Elektro- und Elektronik-Altgeräten enthalten sind, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit haben. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Elektro- und Elektronikgeräte am Ende ihrer Lebensdauer einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Durch die sachgemäße Entsorgung dieses Produkts tragen Sie außerdem zu einer effektiven Nutzung natürlicher Ressourcen bei. Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, dem öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger, einer autorisierten Stelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten oder Ihrer Müllabfuhr. Bringen Sie Altgeräte zu dafür vorgesehenen Sammelstellen oder geben Sie es ihrem Händler zurück. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte beim Kauf eines Neugerätes und Altgeräte mit Abmessungen kleiner als 25 cm auch ohne, dass ein Neugerät gekauft wird, zurückzunehmen. Entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können. Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Produkt selbst verantwortlich sind.

Batterien und Akkus dürfen nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Verbraucher sind gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien und Akkus einer getrennten Sammlung zuzuführen. Batterien und Akkus können unentgeltlich bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde/Ihres Stadtteils oder im Handel abgegeben werden, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung sowie einer Wiedergewinnung von wertvollen Rohstoffen zugeführt werden können. Bei einer unsachgemäßen Entsorgung können giftige Inhaltsstoffe in die Umwelt gelangen, die gesundheitsschädigende Wirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben. In Elektrogeräten enthaltene Batterien und Akkus müssen nach Möglichkeit getrennt von ihnen entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur in entladenen Zustand ab. Verwenden Sie wenn möglich wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Kleben Sie bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus vor der Entsorgung die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden. Ein Kurzschluss kann zu einem Brand oder einer Explosion führen. Batterien mit erhöhtem Schadstoffgehalt sind zudem mit den folgenden Zeichen gekennzeichnet: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## ANBRINGEN EINES SOCKELS



2-M6 Mutter  
2-M6 Schraube

Die Filterpumpe muss vor dem Gebrauch senkrecht auf dem Boden oder einem Sockel aus Holz oder Beton angebracht werden. Es sollten sich zwei Öffnungen mit 7 mm Durchmesser in einem Abstand von 256 mm auf dem Sockel befinden. Stellen Sie die Filterpumpe auf den Sockel und verschrauben Sie beides mit Bolzen und Muttern. Alle Teile des Sockels sollten mindestens mehr als 18 kg wiegen, um ein versehentliches Umkippen der Pumpe zu verhindern.

## AUFBAUANWEISUNGEN

### DEN RICHTIGEN AUFSTELLORT FINDEN

Positionieren Sie die Filterpumpe auf einem stabilen und ebenen Untergrund. Eine falsche Höheneinstellung, sei es über oder unter dem Niveau des Pools, kann sowohl die Effizienz als auch die Lebensdauer der Pumpe negativ beeinflussen. Achten Sie darauf, dass sowohl der Pool als auch die Filterpumpe in einer Umgebung mit guter Wasserablenkung und bequemem Zugang für eventuelle Wartungsarbeiten installiert werden. Vermeiden Sie es, die Filterpumpe an Orten aufzustellen, an denen sich Wasser stauen und ansammeln könnte.

### KOMPONENTE & BENÖTIGTES WERKZEUG

Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile, welche in diesem Karton enthalten sind, mit den in dieser Gebrauchsanweisung aufgelisteten Komponenten übereinstimmen. 

Vergewissern Sie sich nach dem Öffnen des Kartons, dass alle Komponenten des Geräts mit dem Modell übereinstimmen, welches Sie erworben haben. Überprüfen Sie ebenfalls, ob alle Teile unbeschädigt und vollständig sind. Sollten Sie beim Kauf beschädigte oder fehlende Teile feststellen, besuchen Sie bitte unsere Webseite unter [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support).

### AUFBAUANLEITUNG

Zum Aufbau folgen Sie bitte den Schritt-für-Schritt-Anweisungen und den Abbildungen in dieser Gebrauchsanweisung. Beachten Sie, dass die Abbildungen lediglich zur Veranschaulichung dienen und möglicherweise nicht das tatsächliche Produkte widerspiegeln. Nicht maßstabsgetreu.



Der Zusammenbau der Filterpumpe kann problemlos ohne die Verwendung von zusätzlichem Werkzeug erfolgen. Bestway® übernimmt keine Haftung für Schäden am Produkt, die durch unsachgemäße Handhabung oder die Missachtung dieser Anleitung verursacht wurden.

**WICHTIGER HINWEIS:** Stellen Sie vor dem Anbringen des Schlauches sicher, dass die Dichtung ordnungsgemäß an der Filterpumpe angebracht wurde.

**WICHTIGER HINWEIS:** Achten Sie unbedingt darauf, dass die Anschlüsse frei von Verstopfungen sind.

**WICHTIGER HINWEIS:** Es ist äußerst wichtig, dass Sie die Filterpumpe niemals ohne Wasser laufen lassen. Stellen Sie sicher, dass sowohl der Einlass als auch der Auslass offen sind und vollständig unter Wasser liegen. Bevor Sie die Filterpumpe einschalten, führen Sie den Entlüftungsvorgang durch, wie er in der Gebrauchsanweisung abgebildet ist. 

**FILTERPUMPE ENTLÜFTEN:** Vergewissern Sie sich, dass Sie diese Schritte vor dem ersten Einschalten der Filterpumpe und nach jeder Wartung oder wenn die Pumpe längere Zeit nicht in Betrieb war, durchführen. Das regelmäßige Entlüften stellt sicher, dass die Pumpe effizient arbeitet und verhindert Schäden durch Luft im System.

## WARTUNG

---

- Wartungsanweisungen finden Sie in den Abbildungen im Inneren des Handbuchs. Die Zeichnungen und Abbildungen in der Anleitung dienen lediglich der Veranschaulichung und können von Ihrem tatsächlichen Produkt abweichen. Nicht maßstabsgetreu. 
- Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten jeglicher Art den Stecker.
- Zur Optimierung der Filterleistung sowie aus hygienischen Gründen empfehlen wir, die Filterkartusche alle zwei Wochen zu ersetzen.

## DEMONTAGE & LAGERUNG

---

- Entfernen Sie sämtliches Zubehör und stellen Sie sicher, dass Filterpumpe, Schläuche und Filtermedien vor der Lagerung vollständig sauber und trocken sind. Ist dies nicht der Fall, kann es zur Bildung von Schimmel kommen.
- Entfernen und entsorgen Sie vor der Lagerung die Filterkartusche.
- Wir empfehlen dringend, die Filterpumpe vom Pool zu entfernen, wenn die Außentemperatur unter 10 °C liegt.
- Lagern Sie die Filterpumpe an einem trockenen Ort bei einer moderaten Temperatur zwischen 10 und 38 °C.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

---

- Für Unterstützung und Produktregistrierung besuchen Sie uns unter [bestwaycorp.com/support](https://bestwaycorp.com/support).